



CIRIBIRIBIN

La Pagine Par furlan de ARLeF

AGENZIE
REGIONALI
PE LENGHE
FURLANE

MOSTRE DAL CINE: FILMS PAR DUTIS LIS LENGTHIS

La setemane stade si è davuelte a Udin le tierce edizion de Mostre dal Cine, une iniziative promovude dal Centro Espressioni Cinematografiche cul supuart de ARLeF, de Provincie e dal Comun di Udin.

Par tré dís la citât e je deventade la capitâl dal cine tes lengthis minoritariis europeanis.

A son stâts presentâts fintremai 19 films che a rivavin di paîs diviers, indulà che si fevelin lengthis "piçulis". Sentâts tes comudis poltronis dal cine Visionario, si à podût fâ un viaç dal Friûl ae Siberie (te regjón di Yamalo Nenets) passant par Sardegne, Ocitanie, Catalogne, País Basc, Bretagne, Frisie e Gales. Lis cognossêso dutis chestis regjons? Savêso ciatâlis su la cjartute? Savêso ce lengthis che a fevelin chei che a vivin ali? Se o vês rispuindût di no a



cualchidune di chestis domandis alore comodaitsi in poltrone. In graciis dal cine o podin scuvierzi puesci gnûfs e lengthis differentis... e je la magjie de "setime art"!



Ancje par furlan o vin une buine produzion cinematografiche: a son i dissens animâts tant che "La Pimpa" e i "Omenuts", lis seriis dutis di ridi come "Felici ma furlans", i films di pôre tant che "Lidris cuadrade di trê", i documentaris di musiche come "JNK - Oltri la ultime frontiere"...

La sielte e je grande, o scometîn che grancj e piçui a ciataran dal sigûr alc che ur plâs. La Mostre dal Cine no je la uniche, in diviers paîs europeans si davuelzin manifestazions come cheste che a dan vòs aes lengthis diviersis: la Mòstra de Cinèma Occitan in Catalogne, l'European Minority Film Festival in Frisie... Il prossim apontament al è il Babel Film Festival che si davuelç a Casteddu (Cagliari par Sart) la setemane che e ven... Volêso plui informazions?

Ve chi cualchi link:

www.mostredalcine.org
www.minority-film.net
www.babelfilmfestival.com



UNE RIDUÇADE...



La mè feminine e à iscrit il frut a judo e la frute a karate: il risultât al è che cuant che ur ai cridât parcè che no vevin fat i compits, il frut mi tignive e la frute mi pacave.

AHHH! LA RISPUESTE PAL NUMAR STÂT

Il cil, la stele, il soreli

Ce len isal chel, frutine, che al à cuatri voltis trê i ramaçs cun cuatri pomis?

Svelte il cont e po induvine.



che lis cjaſtinis a scotin, ma il risultât al merete scometino? E poi ogni tant, ancje in cusine si à di fâ un pocje di future

Fruce lis **cjaſtinis** ancjemò cjaſdis e fasilis deventâ come il puré. Cjale ce biei sarpintuts che a jessin dal passeverduris!

E cumò comencin cu la part plui facile.

Divit i **ûfs**. Sbat i blancs cuntune piçade di sâl a nêf ben ferme e metiju in bande. Monte i ros cul **zucar** fin a fâju deventâ blancs, plens di bufulis e sglonfis.

Zonte la **spongje** mole a tocuts, la scusse gratade dal **limon**, la **farine di mandulis** e il purè di **cjaſtinis**.

Par ultime la buste di **levan**.

Messedant cuntune sedon di sot in sù, zonte pôcs par volte i blancs di **ûf**.

Messede plan par no smontâ l'impast che al sarà une vore morbit.

Ribaltîlu intune tortiere taronde passade cu la spongje e pocje farine e metilu in for a 180° par uns 40°. Par capi se al è cuet forilu cuntun stchedindcij: se cuant che tu lu tiris fûr al è sut e net, la torte e je cuete.

La torte e ven alte e e reste cetant tenare: mangjândi dome une fete al sarà dificil!

La torte e ven alte e e reste cetant tenare: mangjândi dome une fete al sarà dificil!



PIRON È SEÐON



La torte Di Cjastinis e la Cjase e Profume Di Autun.

Ce che al Covente:

500 gr di cjaſtinis di lessâ



100 gr di mandulis masanadis



3 ûfs

1 limon

200 gr di zucar

100 gr di spongje

levan

Ogni stagjon e à la sô pome e chest al è il moment des **cjaſtinis**! Se tu sêš lât a fâ une cjaminade tal bosc, magari bande des Vals dal Nadison e tu lis âs cjaſpadis sù, alore fasin une torte morbide e energetiche, perfete pe gulizion. 😊

Prin di dut prepare lis **cjaſtinis** e tailis cuntun curtissut: fasiti judâ di un grant che la prime part de ricete e je un tic complicade. Lessilis te aghe cjalde un pôc salade e cuntune fucee di orâr (ancje secje): dople le atomiche che tu stâs cetant di mancul. In 15' a son cuetis e prontis par jessi speladis lavor lunc e un tic stufadiç, ancje parcè

La redazion si riserve di tamesâ i tescj pe publicazion eventuali.

Ideazion e coordenament di Elisabetta Pozzetto

Piron e Sedon par cure di Federica Angeli

Fumuts di Giovanni di Lena

Pe Filastrocje e Ce isal? a àn collaborât Christian Romanini e Adriano Del Fabro



SGULP!

martedì 26 novembre 2013

3

Rispuint come
Proust



Non
Marta

Etât

8

Dulà sêstu a stâ

2 Glemoni

Ce ti plasial de tô citât/dal to paîs

il cistiel

Ce no ti plasial de tô citât/dal to paîs

la rive sú

Miôr ami o amie

Elisa

Il to difiet

i soi tabaiote

Il difiet dai tiei gjenitôrs

cuant che à vosir

La ultime volte che tu âs vaiût

chê 2ltre setemane

Lis vacancis plui divertentis

in gravuzie

Il colôr che ti plás di plui

il celest

Il nemâl che ti plás di plui

la tigre

Ce robe ti avilissie

Quant che i lassi un biel puest

Ce no ti plasial fâ

i compiles

Ce ti fasial pôre

lis àfs

Ce volaressistu fâ di grande/grant

la maestre di asilo

Il libri o film che ti à plasût di plui

Barbie e lis 3 moschetjeris

I nons che ti plasin di plui

Serene e Giorgie

Robe di bevi preferide

coca cola

Robe di mangjâ che ti plás di plui

pomodoros e cedumers

Personac preferit/preferide

le WINX

Il to pipinot

Gim: un okset

